

Grade Report Card

Bulletin scolaire du Grade

Report Period/ Période du bulletin: _____ Date/ Date: _____
 School Year/ Année scolaire: _____

School/ École: _____
 Address/ Adresse: _____
 Principal/ Directeur(trice): _____
 Class/ Classe: _____ Room/ Salle: _____
 Teacher/ Enseignant: _____

Student Name/ Prénoms et nom de l'élève: _____
 Student ID/ Numéro d'identifiant de l'élève: _____

Reading/ Lecture	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Reads independently for sustained periods of time/ Lit de façon autonome pendant de longues périodes			
Reads aloud fluently with expression/ Lit couramment à haute voix avec la bonne intonation			
Shows evidence of understanding text/ Montre des signes de compréhension du texte lu			

Writing/ Écriture	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Uses correct grammar and spelling/ Suit les bonnes règles de grammaire et d'orthographe			
Writes independently on a variety of topics/ Ecrit de façon indépendante sur des sujets variés			
Uses a wide range of vocabulary/ Utilise une grande variété de vocabulaire			

Listening and Speaking/ Écoute et expression orale	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Shares information and opinions in class discussions/ Partage informations et opinions au cours des discussions de la classe			
Listens respectfully and takes turns speaking/ Écoute avec respect et attend son tour pour parler			
Builds on the ideas of others in conversations/ S'inspire des idées des autres au cours de la conversation			

Mathematics/ Mathématiques	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Demonstrates an understanding of content/ Montre une compréhension de la matière			
Computes with accuracy and efficiency/ Calcule correctement et avec efficacité			
Solves problems and explains solutions and strategies/ Résout les problèmes et explique les solutions et stratégies utilisées			

City Exam Results/ Résultats des examens de la Ville

--

Teacher Comments/ Commentaires de l'enseignant

--

Science/ Sciences	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Demonstrates an understanding of content/ Montre une compréhension de la matière			
Demonstrates science skills and scientific thinking/ Montre des connaissances et une pensée scientifiques			

Social Studies/ Sciences humaines	Performance Level (1-4)		
	1st	2nd	Final
Overall Grade/ Note globale			
Demonstrates an understanding of content/ Montre une compréhension de la matière			
Demonstrates ability to apply social studies skills/ Montre sa capacité à appliquer ses connaissances en sciences humaines			

ESL (English as a Second Language)/ ESL (Anglais Langue Seconde)	1st	2nd	Final
Arts/ Arts			
Physical Education/ Éducation physique			
Technology/ Technologie			
Other/ Autre			

Personal and Social Growth/ Développement personnel et social	1st	2nd	Final
Demonstrates effort and completes homework/ Fait preuve d'efforts et fait ses devoirs			
Works and plays cooperatively with others/ Travaille et joue en coopérant avec les autres			
Respects class and school rules/ Respecte les règles de la classe et de l'école			

Days Absent/ Jours d'absence _____
 Days Late/ Jours de retard _____

1st	2nd	Final

General Notice/ Remarque générale

--

Rating used 4 - Exceeds standard, 3 - Meets standard, 2 - Approaches standard, 1 - below standard
 Notation utilisée : 4 - Dépasse les standards, 3 - Satisfait aux standards, 2 - S'approche des Standards, 1 - En dessous des standards